

پنجشنبہ

۲۹ آگستوس ۱۳۱۲

نومبر ۲۵

۱ ربیع الآخر ۱۳۱۴

آبونہ بدلی

برصغرت الی ایکی نسخہ سی پوسٹہ
اجرتیله بربر بروجہ پیشین ۲۵
غروش، استانیول ایچون اداره خا.
نہدن آلتیق اوزرہ ۲۰ غروشہدر.

نسخہ سی ۲۰ بارہدر

معارف

طوغار مہر ترقی عرش اعلا ی معارفدن
اودر نزهتسرای کائناتی ایلین روشن

ادارہ خانہ سی

باب عالی جادہ سنده قصباز کتبخانہ
سیدر رسالہ یه متعلق کافیہ مسئولہ
لیت و خصوصیات ایچون (قصباز
کتبخانہ سنے) مراجعت اولونور .

نسخہ سی ۲۰ بارہدر

پنجشنبہ کونلری نشر اولونور فنی و ادبی رسالہ

محرری : ابن رفعت ساع

بحر طویلدن بر قطعه

آبم شعله افزای جنانم، کوزلم ! غنچه
باغ امل، باعث شوق دل و وجدانم افندم !
نه اولور سودیککک باشی ایچون سوله بکا سوله ...
نه یایدم عجایب که . - کورورسک نه زمان چین چین
ایدوب اظهار، حقارت ایدیورسک . یازیق ای ماه
یازیق ! بن سنک اوغرکه فدای دل و جان ایلر
ایکن سن بی جور و ستم و قهر که لایق کوربور
روحمی، وجدانمی تعذیب ایدیورسک . یاقشیرمی
بوسنک شانکه ... ؟ اصلا . ! نه دن احوال
پریشانم سن عطف نگاه شفقت ایله میورسک . سنک
عشقکه خراب اولدیغم الیرمدیمی ؟ غیری بنم
جسمی یاسبتون اعما ایدیوور، یا بی آل بزمکه
وصانکه شادایت . نه اولور حضرت الله سکا
مرحت و شفقت و انصاف ووروبه بتون ایستکلر که
ایسه که، اوتانسه که ده بشان اولسه که .

5

نیه ای ورد مطرای امل ! بویه سـکوت
ایله رک عاشق ییغـاره کی بر بلبـل دلخـسته کی
ایکلدیورسک . اثر ایلمی ایدی بویه فغانلر سکا
اولجه ؛ ندر شـمدی بـو حزنک ، بوغمک سـویه
افدم ! بکا . ظن ایلر ایسهـم سن دخـی کنـدک
کی بر آفت طنـاز و ستمـیشه مـفتون اوله رق عشق
ایله عاشق نیجه بر آفت جانسوز جهنم ، نیجه بر مرد
بلاکش ایش اوکرنـدک انـکچون طـولـور یاشـله
سنک چشم سیاهک ؛ حذر ایت آغلامه اللهی
سورسه که بنده آغلامه جقسک . رقا صوکره
کوروب آکلایه جق حال پریشانغزی ، جمـله

اسرار مزی عالمه اعلان و بیان ایله جکدره سکاول
بن ادلبر ! دیمدمی ابدی که : ایشدیکم افغان
سنی دلکیر ایدم جکدره . نیجه کوردکمی ؟
بو کون ایله دی تأثیر سکا . طالع ناسازده تأثیر
آینه .

5

نولور؟... ای شوخ دلارا! ینه بر لیل
صفا بخش و مکه کیده سحر وقتی سنک خوابکه
زیزیکه کلسهده کیروب قوینکه اوپسهه او کوزل
کاکل زتاریکی، ابروی سپهکاری، چشمان برانوارکی،
رخسار ضیادارکی، سکرابی، کردن کلنورکی، هم
سینه بلورکی، ایتسهه سنی بیدارده کیتسک کیره رک
قول قوله بر کلشن شوق آور سودایه اوتورسهه ق
اوراده رخ برخ وسینه بسینه، مسکابن آیدرک،
آغایهه رق رازدل زارمی اعلان ایدیوزسهه؟ سن
ایسه مرحمت ایتسه کده بکا بوینومه آتسه ک قولک
ایتسه کی سرمت وصال آیتسه سن کچهرک
قارشیمه ابروی سپهکاری چاتسه ک، سرناز کترکی
یقهسه ک او (لاهو قی صدامی کمنک) اوسته وهی هی!...
دیرک و اوف.... و... آمان... ایلهرک شوق
و شطارتله غزلخوان اولسه ک.

2

مذڪم ..! ايلھسڻ اسڪات بتون قوشلري
بالجلھ ملائڪد سھان اوڪلستان صفادارھ اينوب
ديكلھلر صوت وڪائڪ اوقدر ايلھس تائير كيم آھ
آغلاسلر ، آغلاسلر ، آغلاسلر كوزلرينك
ياشلري شبنم كبي سريپلسھ سحاب سحر ششمھ
بارك آردھ سندن اوچمزار صفا پروھ ، ايصلاشمھ
بزي ، بن سني آلمھمنھ آغوشمھ سيلھم اوكوزل
صاعلريكي قوفلاشم ، اولشم دھ بايلشم لبكي

سبل اشكم حسرتيله يارمك پر جوش ایدی
 بویه ایترک تلاطم هیج بردیا هنوز
 ایتدیردی سوزش روحم بکا آموغان
 دهرده نالان دکلیکن بلبل شیدا هنوز
 ورد قلبمده شمیم عشق وصفوت وار ایدی
 ویرمه دن ازهاره بوی جانفزا مولا هنوز
 راه سودا سنده رنجور و تباه اولمش ایکن
 حالمه رحم ایتمور دلدار بی پروا هنوز

..

غزل

روی زردم کو ستر ای لاله سپا حالمی
 کوزلرم اعلان ایدر هر لحظه مافی البالی
 چوقی اولسم مرکبو بیغوله فرقه ده بن
 دردایله ! ایتمکدیم امرار ماه و سلمی
 چشمکه عاشق دکلیکن مقبل و خرم ایدم
 سنسک ادباره ایدن تبدیل سن اقبالی
 التهاب سینم ایلر بلکه کسب اعتدال
 ایله یکه ای کوزلرم ! اجرا سرشک آلی
 بن پرستشکار کم بی چاره بر افتاده ایم
 ایتمه الله عشقه نسیب اضمحلالمی

— — — — —

حسب حال

شونشیدم که دور فرقه ده
 ناله پرورد اضطرار ایدم
 فسحت آباد شاعر بتده ..
 هد هد عشقه صوک خطا ایدم

آغزیمه ویرسه کده آیلسم یته بن . شویله
 او طور سهق — راقوب نای و کانی المزدن —
 شجر سایه و رک آلتنه اول آتد ملکر طاغیلوب
 کیسه یته بزبه قالمهق . اوراده ساکت وصامت
 ملوره رق دیکله ک الحان نشیاط آور مرغانی .
 صباح اولسه ، کونش طوغسه کمال عظمتله اوسنک
 لهجه تابشورکی ، سیننه بلورکی تنور ایتسه .
 م . واجد

— — — — —

نور سنا نه ادباده نمی الدین بک طرفنده وارد

ارطشدر :

غزل

صرصر فرقتله شدنیاب اولور آه آتشم
 جانمی سوزان ایدر بالله هرگاه آتشم
 هر دم احراق ایتمک ایسترسک بنای عمری
 سن دهمی خصم حیاتمسک بنم واه آتشم !
 اشک چشمم ایلمشکن جوش دریالر کبی
 سونمبور بردلور یاران ! الله الله آتشم
 کعبه وجدانم آتشیخانه حالن اخذ ایدر
 اشغال ایلر طلوع ایتدکده اول ماه آتشم
 یانمه کله یانارسک کول اولورسک قورقارم
 آتشم ای یار طنا زو بلا خواه آتشم

..

بوندرده میرموی البرکمر :

قطعه

برسته عاشق دم آهم چرخه ایلردی صعود
 چیقمدن افلاکه پور مریم عذر اهنوز